離島區議會
文件 IDC 54/2015 號

離島區文化節

目的

請離島區議會(“區議會”)議員及社區事務及文化康樂委員會(“社康會”)委員考慮通過撥款 108 萬元，用以資助舉辦“離島區文化節”。

背景

2. 行政長官在本年 1 月 14 日發表的《施政報告》中宣布，政府將於未來 5 個財政年度中，每年額外向“社區參與計劃”撥款 2,080 萬元，進一步加強支援區議會在地區上推廣藝術文化活動。離島區議會在 2015/2016 年度所得的社區參與計劃撥款總額為 15,800,000 元，當中包括額外撥款 1,000,000 元，用以進一步推廣地區文化藝術活動(以下簡稱“額外文化藝術專款”)。為此，離島區議會主席建議由社康會工作小組協助構思活動計劃，然後向區議會提交建議。

活動建議

3. 在 5 月 4 日舉行的會議上，工作小組建議離島區議會運用額外文化藝術專款，於 2015 年 7 月至 2016 年 2 月期間舉辦“離島區文化節”(“文化節”)，透過舉辦三項活動，包括(a) Love Music 離島區青年音樂匯演；(b) “探索離島”展覽；以及(c) 離島區粵劇賀新歲，在地區上推廣藝術文化，以及加強居民對社區的歸屬感。

(a) Love Music 離島區青年音樂匯演

4. 工作小組建議舉辦青年音樂匯演，藉此推廣地區音樂文化，為離島區青少年提供演出平台及學習機會，提升他們的音樂修養和演奏水平。同時，藉著此項活動，鼓勵青少年積極發掘潛能，將悅耳動人的音樂帶到社區。活動內容包括樂隊比賽、音樂表演，以及邀請流行歌手或樂隊與本區青少年同台演出，以作音樂交流，並增添歡樂氣氛。有關活動詳情及開支預算，請參閱附件一。

(b) “探索離島”展覽

5. 此外，工作小組亦建議舉辦展覽，為居住或工作在離島區的藝術愛好者，提供視覺藝術的交流平台，邀請他們提供展品，例如書畫、相片及詩詞等。除了鼓勵藝術創作，亦希望透過展覽，讓市民大眾探索離島風貌。有關活動詳情及開支預算，請參閱附件二。

(c) 離島區粵劇賀新歲

6. 離島區議會過往舉辦的粵劇欣賞活動，口碑甚佳，因此，工作小組建議舉辦“離島區粵劇賀新歲”活動，以進一步推廣中國傳統粵劇文化。有關活動詳情及開支預算，請參閱附件三。

建議

7. 請議員和委員考慮通過上文第 3 至 6 段及附件一至三所載的活動建議，並撥款 108 萬元，用以資助舉辦“離島區文化節”。如活動計劃獲區議會通過及撥款資助，建議交由社康會工作小組，負責籌備及跟進細節安排，包括審核各項服務的報價/計劃書，以及揀選合適的承辦商等。

經費來源

8. 文化節的總預算開支為 108 萬元，其中 100 萬元由 2015/2016 年度區議會的額外文化藝術專款中撥出；而餘下的 8 萬元，則由社康會本年度預留作舉辦地區文化藝術活動的專款(5 萬元)及備用款項(3 萬元)支付。

文件提交

9. 為讓工作小組盡快展開籌備工作，現以傳閱文件方式，請議員和委員考慮及通過上文第 3 至 8 段所載的建議，並填妥夾附的回條，於 **2015 年 5 月 22 日(星期五)或之前**交回離島區議會秘書處。

離島區議會社區事務及文化康樂委員會活動工作小組
檔號：IS 152/1/106

日期：2015 年 5 月 18 日

Love Music 離島區青年音樂匯演

- 日期 : 2015 年 7 月 30 日 (星期四)
- 時間 : 晚上 7 時 30 分至 10 時
- 地點 : 香港大會堂音樂廳
- 對象 : 離島青少年、居民及公眾人士 (六歲或以上)
- 預計參加人數 : 約 1,400 名觀眾
- 活動內容 : 建議分兩部分進行 :
- 第一部分: 邀請離島區內的中學及青少年中心派隊參加“搖滾音樂比賽”(Band Contest)。比賽設冠、亞、季、優異及特別獎。
  - 第二部分: 邀請離島區內的中學及青少年中心派隊參與表演, 並演奏多種樂器。同時, 亦會邀請流行歌星或樂隊與本區青少年同台演出, 作音樂交流。
- 門票分發安排 :
- 工作小組會印製 1,430 張門票。根據康樂及文化事務署的租用場地條款, 最少 20% 的門票(約 290 張)須交由該署公開派發給市民。
  - 工作小組建議, 預留 200 張門票予參賽者、評判、表演者、主禮嘉賓及地區人士等。另外預留 50 張門票備用, 再視乎實際情況決定如何運用。
  - 餘下門票(890 張)則透過以下途徑分發 :
    - (a) 375 張門票—由參與活動的離島區學校及青少年團體協助派發;
    - (b) 200 張門票—由離島 10 區的代表單位, 即 8 區鄉事委員會、愉景灣城市業主委員會及東涌各界節慶委員會協助派發; 以及
    - (c) 315 張門票—由離島區議員協助派發。
- 預算開支 : 470,000 元, 詳見附表。

Love Music 離島區青年音樂匯演**項目支出預算**

項目	預算支出	金額 (元)
1. 活動製作	建議聘用承辦商以全包形式製作活動，包括： • 設計及印製活動宣傳品，包括海報(300 張)、門票(1,430 張)、場刊(1,500 份)、橫額(13 條)，以及請柬連信封(300 套)。 • 租用音響器材連技術人員 • 設計、製作及安裝懸掛式背幕 • 設計及製作接待處的嘉賓簽名板 • 製作頒獎禮儀式及統籌各項表演節目 • 租用舞台設備及舞台佈置 • 租用桌子、椅子及檯燈(供評判用) • 聘請 1 名司儀 • 聘請青年偶像流行歌手/樂隊組合 (預計 3 名歌星/組合)作為表演嘉賓 • 聘請 2 名專業評判(流行歌星、樂隊成員、填詞人或作曲人) • 主禮嘉賓紀念品：10 份 • 搖滾音樂比賽得獎者/隊伍獎品：10 份 • 其他表演者/隊伍紀念品：20 份 • 專業攝影及錄影 (宣傳物品及紀念品的數量，會因應實際情況而調整)	380,000
2. 活動宣傳	刊登報章廣告 (約 2 至 3 日)	50,000
3. 演出者酬金	比賽/表演隊伍：25 隊	12,500
4. 獎品	比賽得獎者獎品：書券 10 份	6,000
5. 幹事津貼	48 元 x 100 小時 x1.05 強積金	5,040
6. 雜項	郵費、典禮物資及運輸費等	16,460
	總金額：	470,000

“探索離島”展覽項目支出預算

項目	預算支出	金額 (元)
1. 活動製作	建議由承辦商及協作機構製作活動： • 設計及印製徵集活動的宣傳品：包括報名表(1,000 份)、海報(300 張)及橫額(13 條)等; • 設計及印製中央展覽宣傳品：包括海報(300 張)、場刊(2,000 份)、橫額(13 條)及請柬連信封(300 套)等; • 統籌、製作及佈置展覽場地：包括製作及搬運展覽板、租用燈光、音響及佈置場地； • 製作嘉賓接待處背幕； • 設計及製作紀念品：包括主禮嘉賓紀念品(10 份)及參加者紀念品(2,200 份)等；以及 • 專業攝影。 (宣傳物品及紀念品的數量，會因應實際情況而調整)	132,000
2. 報章宣傳	刊登報章廣告 (1 至 2 日)	30,000
3. 獎品 (書券)	• 在中央展覽中展出作品的參加者：250 份 • “我最喜愛展品”的優勝者：15 份	28,300
4. 評判酬金	評判 6 位	3,000
5. 場地費用	包括租用場地及保安服務等	5,000
6. 幹事津貼	48 元 x 100 小時 x1.05 強積金	5,040
7. 雜項	郵費、典禮物資及運輸費等	6,660
	總金額：	210,000

離島區粵劇賀新歲

- 活動日期 : 2016 年 1 月至 2 月(其中一天)
- 時間 : 共演出兩場 (下午及晚上), 時間待定
- 對象 : 離島居民(六歲或以上) / 公眾人士
- 地點 : 香港大會堂
- 預計參加人數 : 約 2,860 人 (每場約 1,430 人, 共 2 場)
- 活動內容 : 邀請專業粵劇團體表演著名劇目
- 門票分發方式 :
- 工作小組會印製最少 2,860 張門票 (每場 1,430 張)。若康樂及文化事務署豁免場地租金, 則最少 20%的門票須交由該署公開派發給市民。
  - 工作小組建議, 每場各預留 50 張門票備用, 即合共 100 張, 供主禮嘉賓以及視乎實際情況作現場派發, 或交予康文署公開派發。
  - 餘下門票將按以下比例及途徑分發 :
    - (a) 50%的門票將由離島 10 區的地區代表單位, 即 8 區鄉事委員會、愉景灣城市業主委員會及東涌各界節慶委員會協助派發;
    - (b) 30%的門票將由工作小組公開派發, 再以抽籤方式決定得票者; 以及
    - (c) 20%的門票將由離島區議員協助派發。
- (除公開派發的門票, 其他門票只限離島居民索取, 每人最多 2 張。)
- 預算開支 : 400,000 元, 見附表。

離島區粵劇賀新歲

項目支出預算

項目	預算支出	金額 (元)
1. 粵劇表演費用 (共兩場)	邀請著名劇團演出粵劇劇目 (包括：演員、樂師、服裝、道具、劇團 交通及物資運送費用及演出設備等)	300,000
2. 租用場地費用 (一天)	租用場地及其設施	30,000
3. 印製活動宣傳品 (包設計及印刷)	• 海報 300 張 • 門票 2,860 張 (每場 1,430 x 2 場) • 場刊 2,860 份 (每場 1,430 x 2 場) • 橫額 13 張 (於離島各區懸掛) • 表演場地橫額 1 條 (印製數量視乎實際情況而定)	25,000
4. 宣傳費用	刊登報章廣告	30,000
5. 幹事津貼	48 元 x 150 小時 x 1.05 強積金	7,560
6. 雜項	郵費、典禮物資、攝影及運輸費等	7,440
	總金額：	400,000